

金麗軒中餐廳於1984年開業,傳承多年經典廚藝,深受推崇,是城中頂級粵菜殿堂級 食府。金麗軒以獨特的飲食文化理念打造特色概念粵菜,以最經典之古法廚藝,注入現 代氣息,箇中更選用可持續及懷舊食材,締造最為極緻完美的餐饗體驗。

粵菜文化博大精深,金麗軒秉承傳統粵菜珍藝,為澳門這個小城呈獻粵菜精粹;當中 括傳統之最的叫化雞,又名火焰江南富貴雞,酒店以其特製菜譜,把幾近失傳之經典 菜式重現。蜜汁西班牙黑毛豬叉燒為另一馳名古早菜式,廚藝團隊以根植傳統之精湛手 藝保存這道美饌的原味精髓,箇中選用之秘製醬料以及烹調手法保留原始風味,富有香江 情懷,特意向老香 的懷舊菜致敬。中餐廳獨一無二的四寶片皮鴨把傳統粵菜破局重生, 以四種特別食材伴食,當中 括傳統秘製的鴨醬以及被譽為世界三大珍饈的魚子醬、 鵝肝及黑松露,還有口感層次分明的酸姜皮蛋。

金麗軒中餐廳多年來榮獲《米芝蓮指南香 及澳門》頒發之米芝蓮推薦殊榮。

Established in 1984 and refined over the years as one of the finest Chinese restaurants in town, Kam Lai Heen carries a unique culinary concept that offers heritage dishes through traditional techniques and contemporary elegance, blended with sustainably sourced and near-forgotten ingredients.

Crafted to celebrate the cultural richness of the Chinese cuisines, the award-winning restaurant brings back its famous dishes such as The Beggar's Chicken, also known as Flame Rich Chicken, one of the classic highlights of the new menu caringly crafted according to the Hotel's signature recipe. Honey-barbequed Iberico Pork Collar is another authentic dish that upholds culinary traditions, with a secret sauce and cooking method that honors an old Hong Kong recipe. The unique Four Treasure's Peking Duck is a re-interpreted dish that takes classic Chinese cuisine to new heights. It is served in four ways with the traditional plum sauce, indulgent caviar and foie gras, truffle as well as preserved ginger with century egg.

Kam Lai Heen is enlisted as a Michelin recommended restaurant by the Michelin Guide Hong Kong & Macau.

	COLD DISHES	澳門幣 MOP	
	川味口水雞(全隻) Poached Chicken, Chili Oil Sauce (Whole)	328	
	川味口水雞(半隻) Poached Chicken, Chili Oil Sauce (Half)	168	
	血柚海蜇頭 Jellyfish with Red Pomelo	88	
	芝麻海蜇絲 Marinated Jellyfish with Sesame	78	
	五香醬牛腱 Five Spiced Braised Beef Shank	78	
a	爽口青瓜脆 Fresh Cucumber Rolls	68	
	陳醋黑木耳 Black Fungus with Aged Vinegar Dressing	58	



廚師推介 Chef Recommendation 秦菜推介 Vegetarian



All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費



















BARBECUE	澳門幣 MOP
四寶片皮鴨(全隻) Four Treasure's Peking Duck (Whole)	468
四寶片皮鴨(半隻) Four Treasure's Peking Duck (Half)	298
玫瑰豉油雞(全隻) Soy Sauce Chicken with Rose Wine (Whole)	328
玫瑰豉油雞(半隻) Soy Sauce Chicken with Rose Wine (Half)	168
蜜汁西班牙黑毛豬叉燒(-份) Honey Barbequed Iberico Pork Collar (Whole)	258
蜜汁西班牙黑毛豬叉燒(半份) Honey Barbequed Iberico Pork Collar (Half)	138
脆皮燒腩仔 Crispy-roasted Pork Belly	198





















SOUP 澳門幣 MOP







All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費























SPICY SPECIALTIES	澳門幣 MOP	0,0
藤椒酸菜魚 Sliced Fish with Green Pepper, Chili and Pickled Cabbage in Spicy Broth	328	
魚香帶子 Braised Scallops, Garlic, Soybean Paste, Broccoli, Chili and Tomato Sauce	248	湘
四川蝦球 Stir-fried Prawns, Soybean Paste and Chili Pepper	238	風味
京蔥孜然爆炒羊肉片 Stir-fried Sliced Lamb, Scallions and Leek	188	F/N
湘西霸王豬手 Braised Pork Knuckle "West Hunan Style"	148	0 0
川味辣子雞 Spicy Chicken "Sichuan Style"	88	0 0
宮保雞丁 Kung Pao Chicken with Chili, Cashew Nuts and Chinese Yellow Wine	88	0,0
麻婆豆腐 Mapo Tofu with Minced Pork, Chili and Soybean Paste	78	
厨師推介 Chef Recommendation 豪菜推介 Vegetarian		
All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費		(O) (O

If you have any concerns regarding food allergies, please alert your server prior to ordering

如果您對食物有任何過敏的疑慮,請在點餐前告知服務員

ABALONE, SEA CUCUMBER, FISH MAW

澳門幣 MOP

紅燒二十五頭南非鮮鮑 (每位) Braised African "25 Head" Abalone (Individual Serving)	588
紅燒二頭澳洲鮮鮑 (每位) Braised Australian "2 Head" Abalone (Individual Serving)	428
野米燴遼參 (每位) Braised Sea Cucumber, Wild Rice, Vegetables (Individual Serving)	328
金麗軒三寶 (每位) Kam Lai Heen Three Treasures (Individual Serving)	168
黃燜南美膠 (每位) Fish Maw Braised in Yellow Soup (Individual Serving)	118





廚師推介 Chef Recommendation 素菜推介 Vegetarian



All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費



SEAFOOD	澳門幣 MOP	
龍 魚(做法三選一) 翡翠炒龍 球/香蔥油浸龍 魚/清蒸龍 魚 Macau Sole Fish with your choice of - Sautéed Sole Fish Ball with Greens - Deep-fried Sole Fish with Spring Onions - Steamed Sole Fish with Spring Onions and Soy Sauce	488	
避風塘肉蟹 Wok-fried Mud Crab with Garlic and Chili	488	魚
豉汁芥蘭炒帶子 Stir-fried Canadian Scallops, Kailan and Black Bean Sauce	248	D;
⊕ 金沙大蝦球 Deep-fried Tiger Prawns with Salted Egg Yolk	238	
X0醬翡翠炒花枝片 Wok-fried Sliced Cuttlefish and Vegetable in XO Sauce	168	



HOME STYLE DISHES	澳門幣 MOP
滑蛋蝦仁 Scrambled Japanese Eggs, Shrimp and Spring Onions	188
菠蘿咕嚕黑豚肉 Sweet and Sour Pork, Pineapple, Bell Peppers	138
京 炸排骨 Deep-fried Pork Ribs in Sweet and Sour Sauce	138
魚香茄子煲 Spicy-braised Eggplant with Minced Pork and Soybean Paste	128
沙嗲粉絲牛肉煲 Braised Australian Beef, Rice Vermicelli and Satay Sauce	128
菜心苗炒牛肉 Stir-fried Sliced Australian Beef, Garlic, Baby Choy Sum and Oyster Sauce	128
瑶柱肉崧蒸水蛋 Steamed Japanese Eggs with Minced Pork, Conpoy and Soy Sauce	128





















POULTRY	門幣 MOP	0,0
火焰江南富貴雞(二至四位用) Beggar's Chicken (2 to 4 Persons) Spring Chicken with Yunnan Ham, Forest Mushrooms, Ginger, Baked in Lotus Leaf and Clay	368	雲
金麗軒炸子雞(全隻) Crispy-fried Chicken with Five Spiced Sea Salt (Whole)	328	彩衣
金麗軒炸子雞(半隻) Crispy-fried Chicken with Five Spiced Sea Salt (Half)	168	衣
乾蔥豆豉雞煲(全隻) Chicken Casserole with Shallots, Onion and Black Bean Sauce (Whole)	328	裳
乾蔥豆豉雞煲(半隻) Chicken Casserole with Shallots, Onion and Black Bean Sauce (Half)	168	
紅棗花菇荷葉蒸雞(全隻) Chicken, Shiitake Mushrooms and Red Dates Steamed in Lotus Leaf (Whole)	328	000
紅棗花菇荷葉蒸雞(半隻) Chicken, Shiitake Mushrooms and Red Dates Steamed in Lotus Leaf (Half)	168	
海鮮煎三黃雞 Wok-fried Boneless Chicken with Conpoy, Dried Shrimp, Silver Fish, Ginger and Spring Onions	188	
脆皮皇子鴿 Crispy-fried Pigeon	88	0 0
廚師推介 Chef Recommendation		
All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費 If you have any concerns regarding food allergies, please alert your server prior to ordering		

如果您對食物有任何過敏的疑慮,請在點餐前告知服務員

MEAT	澳門幣 MOP
寮步豆醬煎和牛(每位) Pan-seared Snow Wagyu Beef with Soybean Sauce (Individual Serving)	348
黑蒜炒雪花和牛粒 Stir-fried Snow Wagyu Beef with Black Garlic	298
雞縱菌炒黑豬柳 Wok-fried Pork with Termite Mushrooms	158
黑松露燜牛尾 Braised OX Tail with Black Truffle Sauce	148
金牌咖啡排骨 Deep-fried Coffee Marinated Pork Spare Ribs	128



厨師推介 Chef Recommendation 参素菜推介 Vegetarian

All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費















	RICE, NOODLES, CONGEE	澳門幣 MOP	(
	鮮蟹肉雜 炒飯 Fried Buckwheat with Wild Rice, Millet, Rice, Crab Meat and Vegetables	148	
	金蔥鵝肝牛肉鬆炒飯 Fried Rice with Minced Beef and Goose Liver	148	
	鮑魚雜菌炆伊麵 Braised E-fu Noodles with Baby Abalone and Mixed Mushroom	148 ns	!
	XO醬炒牛河 Stir-fried Flat Rice Noodles with Beef, Chives, Bean Sprouts, Spring Onion and XO Sauce	128	
	星洲炒米粉 Singaporean Fried Rice Vermicelli, Shrimps, BBQ Pork, Bean Sprouts and Chives	128	
	蟲草花鮑魚滑雞粥 Pearl Rice Congee with Abalone, Chicken and Cordycep Flower	108	
6	菜粒靚白粥 Pearl Rice Congee with Choy Sum	38	
			(
			(
			(0







DAILY SELECTED SEASONAL VEGETABLES

澳門幣 MOP

◎ 金液玉環浸時蔬 Winter Melon in Sweet Corn Sauce

118

◎黃湯岩米時蔬

118

Nepalese Mountain Grains and Vegetables Poached in Golden Broth

≫ 鮮露筍炒百合雞

108

Stir-fried King Oyster Mushroom, Lily Bulbs and Asparagus

◎ 季節時菜(上湯/蒜蓉炒/皮蛋和鹹蛋/豆醬/X0醬) Seasonal Vegetables with your choice of

98

- Poached in Fish Broth
- Stir-fried with Garlic
- Poached in Century Egg and Salted Egg Broth
- Stir-fried with Fermented Black Bean Sauce
- Stir-fried with XO Sauce















厨師推介 Chef Recommendation 素菜推介 Vegetarian



All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費

VEGETARIAN RECOMMENDATIONS









厨師推介 Chef Recommendation 素菜推介 Vegetarian



All prices above are subject to 10% service charge 以上價目需另加百分之十服務費



DESSERTS	奥門幣 MOP
時令水果拼盤 Seasonal Fruit Platter	48
海底椰子紅棗燉萬壽果 Braised Papaya, Sea Coconut and Red Dates	48
QQ糯米 (芒果,士多啤梨,綠茶) Sticky Rice Balls (Mango, Strawberry, Green Tea)	38
芒果雪糕楊枝甘露 Chilled Mango Sago Soup with Pomelo and Mango Ice Cream	38
燕窩蛋撻仔 Freshly Baked Egg Tarts with Bird's Nest	38

















中國酒 CHINESE WINE SELECTIO	NS*	奥門幣 MOP	
		瓶 Bottle	
貴州茅台酒 Kwei Chow Mou Tai		4688	
金裝五糧液酒52度 Wu Liang Ye 52°		1988	
古越龍山 紹興花雕八年		688	
Gu Yue Long Shan, Chen Nian Hui Diao 8 years			
古越龍山 紹興花雕五年		288	
Gu Yue Long Shan, Chen Nian Hui Diao 5 years		4.00	
古越龍山 紹興花雕三年 Gu Yue Long Shan, Chen Nian Hui Diao 3 years		198	
da rae zong onan, enen man riai ziao o yearo			
烈酒 SPIRITS*	ılı † T Ch - t	#E D - 441 -	
	小杯 Shot	瓶 Bottle	
人頭馬VSOP Rémy Martin VSOP	95	1200	
蘇聯紅牌伏特加 Stolichnaya Vodka	65	880	
孟買藍寶石金酒 Bombay Sapphire	65	880	
百加得銀標蘭姆酒 Bacardi Silver	65	880	
雷博士銀標龍舌蘭 Pepe Lopez Silver	65	880	
占美臣威士忌 John Jameson	65	880	(0)
傑克丹尼威士忌 Jack Daniel's	65	880	
啤酒 BEERS*		瓶 Bottle	
澳門啤酒,青島啤酒,朝日啤酒,超博啤酒,喜	力啤酒	55	
Macau Blonde Ale, Tsingtao, Asahi, Super Bock, Heir			
汽水 SOFT DRINKS		罐 Can	
可樂,零度可樂,紅牛,紅牛無糖,忌廉蘇打,		40	(0)
芬達橙, 雪碧, 湯力水, 蘇打水		-	
Coca Cola, Coke Zero, Red Bull, Red Bull Sugar Free,	Cream Soc	da,	
Fanta Orange, Sprite, Tonic Water, Soda Water			
			~\\\\

^{*}Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol. 飲品之酒精濃度為1.2%以上

健康蔬果汁 HEALTHY MIXED JU	UICES 澳	門幣 MOP	
		杯 Glass	(0) (0)
醒神晨酸 - 西柚 蘋果 青檸 芹菜(卡路里: 115	-	70	
Morning Sour - Grapefruit, Apple, Lime, Celery (Ca	alories: 115/350m	ıl)	(0) (0)
排毒減脂 - 生薑、甜菜根、甘荀、青蘋果(卡路里 Detox - Ginger, Beetroot, Carrot, Green Apple (Cal			
午後激活 - 芹菜、甜菜根、紅蘋果(卡路里: 122/	350毫升)	70	(0)(0)
Afternoon Booster - Celery, Beetroot, Red Apple ((Calories: 122/350	ml)	
6V == \$1			(0) (0)
鮮果汁 FRESH JUICES		杯 Glass	(0)(0)
紅蘋果,青蘋果,菠蘿,橙,西柚,蜜瓜,西瓜		60	
Red Apple, Green Apple, Pineapple, Orange, Grap Honeydew Melon, Watermelon, Carrot	petruit,		0,0
,,,,			
蒸餾水及氣泡水	細 Small	大 Large	(0),(0)
STILL & SPARKLING WATER			
依雲 Evian	45	65	(0) (0)
巴黎水 Perrier	45	-	
優質純淨水 Nordaq	25	35	
			(0)(0)
其他飲料 OTHER BEVERAGES		杯 Glass	
朱古力,香草,士多啤梨,芒果,香蕉奶昔		70	
Chocolate, Vanilla, Strawberry, Mango, Banana Mi	ilk Shakes		(0) (0)
朱古力(熱/凍)		50	(0),(0)
Chocolate (Hot / Cold)			
牛奶(熱/凍) Milk (Hot / Cold)		50	
Will (10t / Cold)			

咖啡 COFFEES	杯 Glass	
熱咖啡(熱/凍) Regular Coffee (Hot / Cold)	50	
低因咖啡 Decaffeinated Coffee	50	0)(0)
特濃咖啡(單份/雙份) Espresso (Single / Double)	50	
泡沫咖啡(熱/凍) Cappuccino (Hot / Cold)	50	
鮮奶咖啡(熱/凍) Cafe Latte (Hot / Cold)	50	
		(0) (0)
中國茶 CHINESE LOOSE TEAS	茶位 Per Person	0)(0)
鐵觀音,香片,普洱,烏龍,菊花,壽眉,龍井	18	
Iron Buddha, Jasmine, Pu-erh, Oolong, Chrysanthemum,	10	
Sau Mei, Long Jing		
西式茶 WESTERN TEAS	壺 Pot	(0) (0)
洋甘菊,薄荷茶,英式早餐茶,大吉嶺茶,	50	
伯爵茶, 錫蘭紅茶, 香片, 鐵觀音,		
烏龍,普洱,綠茶 Chamomile, Peppermint, English Breakfast, Darjeeling,		
Earl Grey, Ceylon Orange Pekoe, Jasmine, Iron Buddha,		
Oolong, Pu-erh, Green Tea		0)(0)
		(0) (0)
		0,0
		(0) (0)